„Garso Amerikos Lietuwiu”

DRUKARNEJE

KUOPUIKIAUSIA IR UŽ PIGIA PREKE (CZIE-NIA) ISZPILDO WISOKIUS DRUKORISZKUS DARBUS: DRUKUOJA DRAUGYSCZIU KONSTITUCIJAS, WISOKIUS PLAKATUS, TIKIETUS, GROMATAS, UŽ PRASZYMUS ANT WESELIJU IR T. T.

ADRESAS DRUKARNES: „GARSAS AMERIKOS LIETUWIU“ PUBLISHING CO.,
230 W. CENTRE STR.
SHENANDOAH, PA.,
J. RAMANAUCKAS GASPADORIUS

— NAUJE KRAUTUWE GRABU —
M. JANCZAICZIO

Czion puikus grabai! Ir sztarkus arkliai. Kas czion atsilankisit Tas pigei samdysit!

Turiu nupirkęs wisus daiktus reikalingus delei laidotuwiu mirusio, priegtam laikau arklius, weżimus, kuriuos samdau wisokiame reikale żmonemis; anglius parweżiu, perkraustau, su kericzium ar boge persamdau ir t. t. Todeliai, użpraszau wisus sawo gentainius idant nepamirsztu jai kam ko reiks, tai ateikyte in saliuna kureme wisoko galima gauti delei gerimo.

215 W. Centre str. SHENANDOAH, PA., M. JANCZAITIS.

FARMOS

Powardu „LIETUWA”

Derlingiausi laukai isz wisos walstes Arkanso, apie penkes deszimts tukstanczių wienam gabale, po abiems pusems gelżkelio „Memphis ir Little Rock“, tarpe tu lauku randasi miestelis Hazen kur żmones gali sutwerti sau dydżiausia ir puikiause parapija. Komitetas aprinko taja wieta kaipo geriausia del użdejimo Lietuwiszku kolioniju. Wisoki jawai dera labai gauiai. priegtam auga bowelna, o waisei sodu puikiausi isz wisu Suwienytu Walstiju. Klimatas sweikas, żiemos trumpos, o wasaros ilgos, karszcziu dideliu nera, szilima liginasi su Chicagos,

Wanduo sweikas. Szulyniai gylio no 20 iki 50. Aplinkui iszsidraikstia straipsniais puikios girios, farmeriai gali gautie laukus su giria ir be girios. Balkiai ir lentos neiszsakytai pigios del pasistatymo sau namu.

PREKE LAUKU NO $6 IKI $8 UŽ AKRA

Mokasi $1,oo isz wirszaus uż każna akra, o likusia suma iszdalina ant 5 metu ant iszmokeszcziu. Norint tikrai dasiżinoti apie wiska raszikitia in UNIONLAND COMPANY 163 Washington str. Chicago Ill
Arba in redistiä „Lietuwa“ 954 33rd. str. Chicago, Ill.,

KRIAUCZISZKA SIUWEINE

A. GRYNEWYCZIAUS

Ten każnas lietuwis puikiausius drabużius usisteliuotie gali ir nebrangei. Teipgi delei draugistiu siuwa wisokius mundurus, ir wiska siuwa isz drutos materijos o ir seniausis yra kriauczius Szenadorije, todel ir wiska puikei padaro.

— PUIKUS HOTELIS —
R PETRAUCKO

Gera wisiems użeiga! Pas mane gali każnas gauti wisokio gero to isigerti, usirukiti kono skaniausiu cigaru ir t. t. Teip rukimas kaip ir mas każno yra iżgirtinas, kas ten tik atsilanko. Broliai nepamirszkite.
885 Bank str. Waterbury, Conn.,

KUPCZYNSKU
SALIUNAN UŻEJES NE SIGAILESI

ŻMONES SZIRDINGI, GERYMAI, CIGARAI PUIKUS, RODOS REIKALE NEATSAKO.

KAMPAS E. CENTRE IR N. BOWERS STR.
SHENANDOAH, PA.,

— SALIUNAS —
K. DADURKO

Ten galima gauti isigert wisokiu puikiu gerimu, o ir cigaru su kwepenczių dumu. Kur galima każnam wiengenczių atsilankytie.

W. Coal str. Shenandoah, Pa.,

LIETUWISZKAS SALIUNAS
Jurgio Juraiczio
232 W. CENTRE STR.
Shenandoah, Pa.,

Czion gausi geriausiu gerimu, szalta alu, o ir guzes gera miera, o rukimo noreik girti ba tas pats gira NEPAMIRSZKITE. szale „Garso“ spaustuwes.

SALIUNAS.
Alex Siemianis

22 W. Centre str. Shenandoah Pa.,

Czion galima gauti szalto alaus, saldżios ir karczios arielkeles, teipogi usirukite cigara su kwepenczių dumu ir ko tik duszele usimano.

Johnson'o mesinyczia.
17 W. Centre str. Shenandoah, Pa.

Del wirimo mesa 5 sw. — 25 c.
Del kepimo galwijiena 3 sw. 25 c.
3 sw. deszru — — — 25 c.
Rukyti kumpiai 1 sw. — 9 c.
Żali kumpiai 1 sw. — — 9 c.
Taipgi del wirimo mesa 3½ sw. 25 c

Geriause mesa ir meżiause preke wisame mieste.

— SALIUNAS —
Jono Razo

Ten galima gauti skaniausiu gerimu wisokiu, nes ir cigaru usirukiti su kwepenczių dumeliu, o ir pagelba bedoje, ba jau newiena iszgelbejo isz nelaimes p. Rażas.

213 E. Centre str. Shenandoah, Pa.,

LIETUWISZKAS SALIUN[AS]
W. Chmieliaucko
311 E. Centre str. Shenandoah

Czionai galima gauti, kiek tik szele użsimano: atsigerti kuo[...] niausio aluczio, saldżios, karcz[...] kokios tik norėsite arielkeles, k[...] cukrawotos, użsirukyti puiku c[...]

Praszau atsilankyti ir to wis[...] bandyti!

C. M. BORDNER D. D. S.
DANTU DAKTARAS

Ofisas buna atidaritas
nuo 9 iki 12 (pietu)
po piet nuo 1 iki 3
ir nuo 7 iki 8 wakare

36 Oak str. Shenandoah

SALIUNINKAS
— Na wisi prie alaus —
CH. SHMIDTO

Ar żinote lietuwiai kad CHRISTIAN SHMIDTO yra geras galwa nuo jo niekad neskaud[...] Ch. Shmidt'a gali kas nori [...] baczkutia in namus parsigabe[nti]

207 W. Coal str. Shenandoah

R. DABB

Yra puikus photographas, [...] panaszei labai in żmogu nu[...] pawiaiksla, teip iszrodo kaip [...] Jaigu nori kas kad atmalewot[...] dydes formos tai wiska puikei [...] ro ir nebrangiai.

14 N. White str. Shenandoah

J. MILIAUCKAS
AGENTAS SZIPKORCZ[IU]

308 W. Centre str. Mahanoy [City] Pa., Galima pirktie konopigia[usiai] ant geriausiu szipu ważiuot. [...] tam lisidżiu piningus tiesi[og] Lietuwa, Russija, Lenkija [ir] wisas szalis Europos.

Teipgi laikau saliuna, kur gero galima gauti isigert. [...] pas sawo wienżemi.

M. WROCZINSKO
— LIETUWISZKAS SZTOR[AS]

Tame sztore wisokiu daiktu ma gauti pirkt ir nebrangei; ir mażmożiu ipatingai reikaling terelems. Wis gi ten geriausi pirkt kur turi wisokiu daiktu ir pas Wroczynska yra wiske kas reikalauja.

530 W Pine str. Mahanoy C[ity]

Lyjinskas 825 N. Clair N.

„GARSAS AMERIKOS LIETUWIU“

RATES OF ADVERTISING:
one inch once , . . $0, 50
one inch one month. $1,oo
one inch one year . $10,oo

NEDELINIS LAIKRASZTIS,
ISZEINA KAS UTARNINKAS.
Shenandoah, Pa.,

PREKE APGARSINYMU:
wienas colis wiena kart $0, 50
wienas colis per menasi $1,oo
wienas colis isztisus metus $10

Nr.5 — 30 DIENA SPALIO (OKTOBER) 1894 M. — Metas I
Entered as second class matter at the Post office at Shenandoah, Pa.,

STEBUKLINGAS AUCORIUS ARBA ŻYNYS.

Iszsirengiau ir asz pas garsųjį daktarą nuważiuoti. Kurgi iszkęsi, girdėdamas kuone kasdien pasakas nuo stebuklingo aucoriaus, kuris, sako, ant akiu ligas pażystąs, Mislinau — neteisybē, kad pas jį ligoniu kasdien kaip bicziu awilyje, bet jau pakeliui persitikrinau, kad negerai mislinau; nes ważiuodamas pawijau daugybę żmoniu ir pēkszcziu ir ważiuotu.

— Kur einate? — Pas aucoriu!

— Kur ważiuojate? — Pas aucoriu! — wisi atsakê; o iszważiawęs isz girios, pagiryje [...] o pas ją, kaip ant kokio prekymeczio, żmoniu daugybē. Daugybē ilgweżimiu, szeip weżimu, briku, briczku, dagi poniszku karietu pristatitu apie karczemą liudyjo, kad żmonēs teisybę sakē. Pastatęs arklius ant piewos, nes in kiemą jau negalima buwo įważiuoti, pats insigrudau in karczemą. Didelėje karcziaminėje grinczioje ruda gaspadinē su trimis dukterimis pilstē kawą ir arbatą, o pats gaspadorius stowējo uż szinkiaus, pilstē arielką ir klausiantiems sakē, kad pons aucorius tuojaus ateisiąs.

— Ar tai jis ne czia gywena? — paklausiau.

— Jis gywena girioje, kokią pusę mylios isz czion — atsakē szeimininkas. Wiena moteriszkē pasiskundē, kad ji jau antra diena laukiant, o da ktaro wis nematyti. Asz ēmiau garsiai puryti ant aucoriaus, kad jis laiko taip ilgai ligonius. Gaspadorius, pażiurējęs in manę, papraszē grażiai in sawo kambarį, o pacziai paliepē kuogreicziausia kawos man paduoti.

— Ar tu isz pusēs su juom laikai szitą karcziamą? — paklausiau szeimininko.

— Ne, jis tiktai daktarauja!

Atsigeręs kawos, iszējau ant kiemo pasisznekēti su ligoniais, pas aucoriu atējusiais. Tuom tarpu atējo żinia, kad pons daktaras jau isz namu iszējo ir kad neużilgo ateisiąs.

Atważiawo wiens iszputęs waikinas, kursai sakēsi sznekējęs su pacziu aucorium ir kad pons daktaras ilgiausia uż adynos busiąs czia. Neilgai trukus atważiawo sekretorius pono aucoriaus ir a[pa]reiszkē, kad pons daktaras iszējo ant medżioklēs ir kad, nuszowęs kelis paukszt ukus ateis. Pons sekretorius nuważiawo in artimiausią miestelį; o mes iszgirdome girioje kelis szuwius. Truputį palukējus, parējo isz girios moters su wisokioms żolēmis ir sakēsi macziusios aucoriu, o waikinas, kuris weżē isz girios szakas, twirtino, kad pons aucorius uższowē keturis paukszt ukus; asz jau labai pikti pradējau, o tuom tarpu wisi suszuko: „ateina, ateina.“ Ir isztikro, dirstelējęs miszko link, pamaczia u poną daktarą einantį su szautuwu ant pecziu. Ėjo isz lengwo ir nē nepażiurējo in manią ligoniu, kurie jį sweikino, nē galwos nelinktelējo. Asz paklausiau, kodel jis taip ilgai medżioja, o jis tik pażiurējo in manę tiktai ir atsakē: „kur asz ten medżiosiu?“ Inējęs in karcziamą, padawē szautuwą szemininkui, paskui abudu kas żin ką kusztējosi nuwēję in szeimininko kambarį, paskui nuwējo in twartą pażiurēti sawo arklio, paskui iszgērē stiklą alaus, pażiowawo ir iszējo pas ligonius.

— Negerai, kad mano żmogus nesugryżo da isz miesto, o asz raszyti nemoku — tarē aucorius.

— Jai tamista pawelysi, asz raszysiu, — atsiliepiau asz. Pażiurējo in manę pons daktaras ir atsakē: „jai mokate, tai raszykite.“ Asz pasiēmiau plunksną ir atsisēdau pas stalelį.

— Pawelykite man, pons daktare, pirmiausia rodos paklausti, jau dwi dieni tamistos laukiu, o labai esmi nesweikas (o buwau sweikutēlis). Aucorius paēmē mano ranką, pakēlęs prie nosies żiurējo in atgalinają jos pusę ir, primerkęs akis, ēmē pasakoti.

— Wotis, priepuola, widurinis kaltunas, aną metą buwo szaltas prakaitas, rugsztus skonis burnoje. Pons nuszalai jau nystoje, — reikējo daryti wanias isz szaknu kalawiju (totorku), o lapus warnelēszu dēti ant pilwo ir strēnu; dabar tai jau nieko nemaczys, dabar reike daryti, ką asz pasakysiu.

— Man tankiai galwoje użia.

— Żinoma, jug asz sakau, kad tamstą prakaituoji ir turi użimą galwoje.

— Kartais tįsta man kojos ir nutirpsta rankos.

— Żinoma, kas perszalo, to wisada tįsta kojos ir tirpsta rankos.

— Asz miegot negaliu.

— Kaip priepuolą iszwarysiu, pons miegosi kaip akmuo.

— Pawelyk tamsta man da pasakyti, kad pernai wieną kartą kraujas taip muszē in galwą, kad per wisą mēnesį nemacziau ir negirdējau.

— Nereik man to sakit, asz pats wiską matau, żinau ir sakiau, kad yra widurinis kaltunas, tai jis puolē in ausis ir in akis.

— Paskui per pusę metu turejau dusulį, o kairiają ausį taip sopējo, kad wos galējau iszkęsti.

— Żinoma, kad turi buti dusulys, jai yra wotis, o ką kairiają ausį sopa, tai nuo kaltuno, uższaldyto jaunystēje; ważiawote taip, kad szaltas wējas putē isz kairēs pusēs; kaip sakiau, man nieko nereikia sakyti asz pats wiską żinau — raszykite: juodgalwiu żiedu, dilgēliu szaknu ir berżo żiewēs po rieszkuczias wandeniu użpilti ir wirinti 2 adynas; [...] perkoszti ir gerti kas walanda po stiklelį; o prie szitu żoliu reikia paimti balandu, kosztawolo ir szaknies kalawijo po swarą, sykiu wirinti katile su kworta druskos, supilti in baliją ir maudytis iszryto ir wakare, o po tam gywasakiu, mēlisiu, o prie ju pridēti spirito alywos ir nesudyto swiesto, perkoszti ir ant skarulio dēti ant strēnu.

— Atsiweżiau da asz ir plauku mano sesers, ar nebutum tamista taip geras pażiurēti, kas jos per liga? — iszēmęs isz kiszeniaus plaukus, kuriuos pirm walandos buwau nusikirpęs nuo sawo waźnyczios, Jono, padawiau aucoriui; o plaukai buwo ploni, kaip linai, szwelnus.

Pons daktaras pacziupinējo plaukus ir pasakē:

— Tai negerai, ji neturi, kaip priguli, ant sawęs, o po motinai turi gumbą, kuris ją wargina, o priegtam ji labai iszbalus ir liga kas sykis didinasi, reikia kuogreicziausiai gydyti, nes gal numirti mergi-

na, o gaila turi buti graži; teisybē, akis tur mēlynas.

Ne, juodas.

— Žinoma, kad juodas, asz taip tik pasakiau, turi buti labai linksma, raszikit tik:

Siutźoliu, juodgalwiu ir szaknu laukiniu broleliu po saują indēti in puodą su wandeniu, wirinti dwi adynas ir gerti kelis sik per dieną, o nakti midaus su pienu wirintu gerti, kiek nori. Dieną da tegul tris sik geria po pusę stiklelio žwirblio kraujo.

— Turiu da czion ir szlapumo mano senuko; jis jau labai senas ir suwisai plikas, pertai plauku atweszti negalejau, o pas mus sako, kad ponas daktaras galite ir ant szlapumo ligą pažinti.

— Man tai wis tiek, ar ant plauku ar ant szlapumo, parodykit — pasakē aucorius; asz padawiau jam bonką su szlapumu sawo sartojo arklio. Pons daktaras paēmē, pažiurējo, pakraipē galwą ir tarē.

— Žinai, senatwē, perdaug linksmai gyweno jaunystoje, užtai ant senatwēs turi paku taw[illegible] mano senukas turi wotį, s[illegible]intą kraują ir reumatizmą strēnose, raszykit. Srawikliu, puplaiszkiu, rugiu želmenu ir kalawiju po sauja in puodą ir wiriti pusantros adinos, o paskui per 15 dienu gerti 3 sik ant dienos... Paskui ēmē pasakoti, kaip sudaryti mostį, kaip leisti krauja nuo szirdies, o jau norējau iszlieti jam ant akiu atramentą isz piktumo, tik tuom tarpu stora bajorē (szlekczionka), priējus prie aucoriaus, pradējo praszyti, kad duotu jai rodą, nes ji turint skubintis namon.

Aucorius, mislydamas, kad ji pati serga, stwērē ją už rankos ir jau buwo besižiojąs pasakoti, kas jai yra; ale szlēkczionka isztraukē ranką ir piktai atsakē:

— Ne asz sergu, tik mano brolis beprotis, kuriam ponas liepiai gerti wirįtas siutźoles su remunēmis ir su uodega juodo awino ir dēti ant galwos po 3 syk ant dienos gywasakius.

— Na ką, ar darē tai, ką asz liepiau?

— Ogi kaip, — darēme wiską, ką ponas daktaras liepei, o jis kaip durnawojo, taip durnawoja: wakar sumuszē man wisus puodus ir bliudus, o pons sakei, kad in 15 dienu bus sweikas.

— O kas liepē tai gerti? — asz jug sakiau, kad tame wandenyje reikia maudytis; del Diewo szwento, kas jus per žmonēs, ēsate, gerai da kad ne numire! O mostį isz beržo žiewēs su smetona ir su medum wirintą, ar dējote už ausu?

Tamista liepiai dēti ant sprando, ne už ausu.

— Meluoji tamista ir gana! asz to negalējau sakyti, nes nuo durnawojimo wisados liepiu dēti už ausu; negerai klausote, o paskui wiskas negerai! Žinoma, jai nedarote taip, kaip liepiu, tai wiskas eina per nieką. Ar tai jau wieną asz nuo to iszgydžiau! Aną metą tris beproczius iszgydžiau ir da man dēkawojo; tik koźnas darē, ką liepiau: negērē to, kame asz liepiau maudytis.

— Kokią gi sziandien rodą man tamista duosi?

— Tokią pat kaip ir tada, tik negerti, o maudytis tame reikia.

— Kaip-gi maudytis, kad tamista liepiai tik gorcziuje wandens iszwirinti? Argi galimas daigtas, kad mano brolis kuris wisa galwa už manę augsztesnis, galētu gorcziuje wandens iszsimaudyti?

— Mat, sznekate, sznekate, pliauszkiate wiską bereikalo; asz liepiau iszwirinti gorcziuje wandens ir inpilti in baliją su wandeniu.

— Tai jau pons turbut užmirszo, jug ponas sakei, kad reikia gerti po stiklelį tris syk ant dienos.

— Asz liepiau gerti kasztawolą ir batwinį acte mirkintą; jums rodos, kad asz užmirszau, asz atmenu ką pirm 20 metu sakiau.

Stora bajorē, negalēdama perginczyti begediszkai meluojanczio aucoriaus ir keikdamasi, kad pons aucorius aną sykį nē žodžio nē apie kasztawolą, nē batwinį, nē actą nesakē, praszē da sykį pasakyti, kame jos brolis turi maudytis, o ką gerti. Pons aucorius da sykį užtikrino, kad ligonis in 15 dienu tikrai pasweiks, o bajorē padawē jam keletą auksinu ir nuważiawo namon su wilczia.

Po jai tuojaus priējo motina ir labai nusižemindama padawē plauku sawo kudikio, praszydama gelbēti. Pons daktaras, paēmęs plaukus, pasakē.

— Pats kaltas, perdaug pawelyjo saw su moterimis, tankiai mēgdawo iszgerti, užtai pagedo kraujas, užstojo kepenis, o daktaru liekarstwos daugiausia pikto padarē; niekai su juom, labai niekai, bet asz jį ižgydysiu, raszykit tik... Jis norējo liekarstwas sakyti, bet motina labai nedrąsiai atsiliepē:

— Pons daktare, jug mano kudikis dar nēr nē 5 metu, taip daryti jis jokiu budu negalējo. Aucorius nēkiek nenusiminē, da supykęs pasakē.

— O kam padawiai man plaukus ne tuom galu! Sztai taip — tai wisai kita, wiską žinau — ir isznaujo ēmē skaityti apie priepuola, wotį ir tt., ant galo pasakē, kaip reikia gydyti, paēmē rublį ir pažadējo, kad in 15 dienu kudikis bus sweikas*).

Toks matomas melas aucoriaus nē kiek nesulaikē ligoniu: wis wiens per kitą weržēsi kuogreicziausiai iszgirsti apie sawo ligą, o pons daktaras už piningus žodžiu nesigailējo; pasakojo apie kasžin kokį gumbą, priepuolą, sugedusį kraują, apie susikulimą jaunystoje; o tai stebuklingiausia iszrodē ligoniams, kad daktaras tikrai inspēja susikulimą isz mažens, nes kiekwienas atmena, kad mažas budamas nekartą susikulē. Pons daktaras, pamatęs stowintį netoli jo wieną, da beweik kareiwiszkai apsitaisiusį szlēktelę, dirstelējo in jo parisztą ranką ir szypsodamasis pasakē:

— A! gydē, gydē ir neiszgydē, nes nežinojo isz ko liga; ar buwai tamista waiske (kariumenēje)?

— Buwau! — atsakē szlēktelē.

— Na, o ką, ar nenupuoliai tamista nuo arklio ant tiesiojo szono?

*) Paskiaus patyriau, kad kudykis tuoj ant rytojaus numirē.

Ponelis pabalo ir garsiai užsikeikē, kad teisingai waiske budamas nupuolē nuo arklio ir dagi ant tiesiojo szono.

— Matai tamista, tai nuo to sykio sutrenktos jaknos ir drebējimas esti ir strēnas sopa ir galwoje užia.... Ir liepē maudytis wisokiose žolēse o taipgi gerti ožio taukus su pienu, tik ožį liepē iszrinkti buti nai jauną.

— Ar ilgai taip daryti?

— 19 dienu perējus tamista busi sweikas kaip aržuols.

Szlēktelē, labai nudžiugęs, dawē už rodą 4 rublius ir namon iszważiawo, o asz likau da klausyti, kaip tas melagis begēdiszkai kwarszina galwas niszmanēliu, kaip liepia gerti wisokias bjaurybes, su katino ar awino uodegomis wirintas, kaip nuo tu bjaurybiu žada szlubiems, kad turēs tiesias kojas, akliems, kad prades matyti ir tai wis in keletą dienu; jei kas drįso priesztarauti, kad ligos, kurią pas jį atrado, nēra, jis atsakē supykęs.

— Tai mat, pliauszki, pliauszki; ar tu žinai kas taw yra? asz jug gerai žinau, kad tu turi wotį ir kaltunas puol[illegible] widuriu ir tt.

O wienam, kuris drįso paskyti, kad jis žinąs, kad keli[illegible] goniai, kuriuos jis žadējo is gydyti, numirē, aucorius ats kē jau kaipo pranaszas.

— Asz niekad negalēj pasakyti, kad jie liks gyw nes ju mieste szįmet numi da 30 jaunu ir 6 seni.

Ant galo jau pailso per w są dieną begēdiszkai melaw norējo jau namon eiti, b tuom tarp priējo prie jo d wienas, jau wisai poniszk apsitaisęs, didelis, storas, b galo sutukęs wyras ir ēmē pr szyti.

— Ar nebutum tamsta m loningas duoti man rodą nu pertukimo, kuris manę lab wargina.

— Nedidelis daiktas, reik tik pažiurēti isz ko tai atsir do — ir, paēmęs sutukusią j ranką pažiurējo ir atsakē.

— Tai ne juokai, tauk gal užsilieti szirdį, ir bu smertis...

— Ponelis pabalo ir aki pastatē.

— Reike dariti, ką asz liepiau: pons turi maudytis kas ien po 3 syk karsztam wan enyje, kaip tik gali pakęsti, isz ryto ir wakare gerti, ką z pasakysiu:

Paimti saują mētu, saują usto elnio rago, 3 saujas ržo žiewiu irwirinti wiską 6 vortose wandenio per 2 adys; o paskui atszaldžius gerti kleliais per 21 dieną, o ant wo dēti bicziu duoną, ir s man dēkawosi.

Ant ponelio kaktos pasiroszaltas prakaitas, ēmē drei, kaip drugio kreczemas, ino dantimis, ant galo susis rankomis sawo didelį geldą, pilwą, sį ruko lau

Asz mislinau, kad jam kas tai atsitiko, pasiskubinau kui jį, o iszējęs už duru paczіau jį bestowintį palei sa briczką ir besiszluostantį kaitą.

— Kas tamistai pasidarē? paklausiau.

— O, tamista tas aucorius szelmis, kokio da swietas matē: gražu szposą butu iszkirtęs: o kad jis bjaurē 100 metu pekloje degtu!

— Negaliu suprąsti, kuom jis taip priesz tamistą nusidējo, ir nežinau, kodel tamista taip iszsigandai?

— Ale asz žinau ir suprantu, — Motiejau, greicziau žabok arklius, del Diewo meilēs skubink. — Taip sakydamas insirangē in briczką ir wēl ēmē plusti.

— O kad tawę tukstantis perkunu trenktu su tawo liekarstwomis! O kas gal žinoti, gal jis koks burtininkas, tai dailiai butu man padaręs!

— Ale tamistēle, susimildamas, kas pasidarē?

— Kas pasidarys? nieko da nepasidarē, asz bijau kad nepasidarytu; trumpai tamistai pasakysiu: pernai mano tikra sesuo, iszgirdus nuo kitu apie stebuklingą aucoriu, nuważiawo pas jį in Wilniaus guberniją, nes jis tada da czion negyweno, — wiską iki mažiausiam atminē; kuom serga, nuo ko serga, ar ilgai serga ir paraszē wisokiu liekarstwu, o kadangi mano sesuo jau 5 metai buwo isztekējus, o waiku neturējo, praszē jo tokiu liekarstwu, kad ji motina pastotu. Ką tamista pasakysi: nuo kitu ligu tos liekarstwos nieko nepamaczyjo, tik tos paskutinēs tai puikiai maczyjo, nes lygiai in 9 mēuesius po tam dwynukus pagimdē! Ar tamista tuomi tikēsi! Bjaurybē, burtininkas norējo man szposą padaryti, paraszē man žodis in žodį tas paczias liekarstwas, nuo kuriu mano tikra sesuo dwynuczius pagimdē!....

— Argi tamista gali sakyti, kad tamistos sesuo nuo liekarstwu szito apgawiko motina pastojo!

Ką man tamista szneki, jug asz pats wieną kudykį prie kriszto turējau!

— Tai gal buwo tik toks atsitikimas, kad sugryźęs....

— Dēkui už toki atsitikimą; o kas gal užtikrinti, kad jis sawo welniszkais burtais nepermainis mano wyryszko prigimimo in moteriszką.

— Tai kas tamistai į galwą įlindo!

— Inlindo, neįlindo, o tegul jį welniai su jo szposais, Motiejau, ważiuok!

Motiejus sukirto arkliams ir briczka su iszsigandusiu poneliu netrukus iszuyko gyrioje, o asz ilgai juokiausi isz niszmanymo pertukusiojo ponelio.

Sugryźęs in karcziamą, jau neradau joje aucoriaus, jis jau sēdējo szeimininko kambaryje ir, gerdamas arbatą su araku, skaitē isz wieno kiszeniaus in kitą 600 auksinu, surinktu tą dieną nuo ligoniu. Pamaczius, kaip didelį pelną gawo tasai apgawikas, tuojaus užējo man ant mislies warginga gywenimas daugelio mokintu daktaru, kurie wisą sawo jaunystę perleido moksluose, kurie naktimis nemiegodami tyrinējo ligas, mokinosi ir lawinosi tame dideliame moksle medecinos (daktarystēs), waisiuje ilgo, sunkaus darbo keliu eiliu mokytu wyru, kurie tyrinējo limpanczias ligas, nesigailēdami sawo gywasties, nebijodami užsikrēsti, ējo ir tyrinējo jasias!

Ar gali buti dar niszmintingesnis daiktas, kaip eiti klausti rodos pas kokį burtininką arba aucoriu, kurie be jokio mokslo, be pažinimo ligu ir sudējimo žmogaus kuno, drįsta mus gydyti! Gal kas pasakys, kad tai Diewas daro stebuklą, duodamas iszrinktiems sawo mokējimą ligas gydyti nesimokinus.

— Ne, tai negalimas daigtas! Argi Diewas iszminties ir teisybēs galētu aprinkti tamsu aucoriu apreikszti sawo stebuklams, ar pagelbēti kenczantiems žmonēms, aplēisdamas tuos, kurie žmones numylējo, kurie pasiszwentē kenczantiems žmonēms, kurie kasdien gali nuo ligoniu kuobaisiau siomis limpancziomis ligomis užkrēsti*), kurie ant wiso gywenimo aprinko saw sunku darbą — gydyti ligonius? Ar gali Diewas iszmintingus ir mokintus žmones apleisti, o pakelti ir apdowanoti kwailius ir niszmanēlius? Ne! tai negalima, taip gali mislyti tiktai tamsus žmonēs, ką nesupranta teisybēs Diewo! Ar tai gali buti, kad dowana Dwasios Szwentos — mus iszmintis — butu mums nereikalinga, ar tai darbas mokslo yra ant nieku, ar patyrimai per tukstanczius metu surinkti ir užraszyti mokytu wyru, turi pulti priesz tamsius begēdiszkus apgawikus? Ne, tai yra iszjuokimas ir pliauszkimas nereikalingas. Žmonēs, kurie eina pas aucorius ir burtininkus, o traukiasi nuo mokintu daktaru, kurie nuolatai per praktiką dar daugiaus patiria, isztikro, turi buti awimis pawadinti. Taigi tokiems asz parasziau szita pasakojimą ir tikiuosi, kad nors keliems pasiseks akis atwerti, pasiseks parodyti ju paklydimą.

* * *

Wiens mano pažinstamas, girdēdamas manę pasakojant apie szituos atsitikimus, papasakojo man, isz kur paēmē sawo mokslą tas garsusis aucorius, o teipgi pasakojo szitą apie kitį tokį aucoriu — Augustą. Sztai ką jis man papasakojo:

„Tas sekretorius aucoriaus, kuris tada nuważiawo in miestelį, man gerai pažinstamas: tai jis prikalbino aucoriu daktaryste werstis. Mat, kaip buwo. Kada Kampiszkiuose numirē garsusis burtininkas Gelaitis, mus kampe kito tokio nebuwo.

Akamons wieno mano pažinstamo, kuprys ir didelis szelmis, prikalbino isz aplinkiniu wieną aucoriu, kuris lygtolaik žadēdawo ir kaulus taisydawo, pradēti gydyt wisokias ligas. Apgawikai susisznekējo pelną dalitis pusiau, o aucorius nuo karto pradējo pažinti ligas ant akiu, szlapumo, plauku, drabužiu, ir ēmē gydyti žolemis. O kupris akamonas iszpradžiu samdytu wežimēliu, paskui sawu arkliuku, ant galo jau gražia briczka ważinējo po prekywietes (jomarkus) ir atlaidus ir pasakojo, kad grysztą nuo aucoriaus, kuris iszgydē jį nuo labai sunkios ligos. Tokiu budu pakilo garsas apie stebuklingą aucorių ir žmonēs, kaip bitēs, pradējo pas jį ważiuoti. Sako, szandien jau jis ir jo sekretorius tur susirinkę menkiausia po 20,000 auksinu.

O dabar papasakosiu tau apie Augustą, kuris prim 20 metu irgi labai garsus buwo. Mano jaunesnisis brolis, gywendamas Kaune, apsirgo drugiu, o kadangi niekad neiszpildē, kaip priguli įsakimu daktaro, pertai liga wis atsinaujindawo, ant galo taip įsiwyrawo, kad daktarai ēmē abejoti, ar duosis iszgydyti.

Waikinas, mislydamas, kad ne jis, tik daktarai kalti, kad liga taip įsiwyrawo, metē daktarus ir nuważiawo pas garsu jį aucoriu Augustą. Kada atważiawo, Augustas buwo bažnyczioje, o jis isz nuobodumo waikszcziojo isz kampo į kampą; ant galo, iszgirdęs, kad ant auksztopjauna akselį, užli po tyloms ir pamatē, kaip wienas bernas krato szakēmis dobilus su wisokiomis paprastomis žolēmis, o kitas tą kratinį pjauna į akselį ir dedą į popierinius maiszukus. Kaip tik jį pamatē, tuojaus, girdi, priwertē nulipti. Jis isz nuobodumo iszējo į kaimą, kur daugelis žmoniu laukē Augusto; ten jam puolē į akis wiens apdriskēlis, kuris pasakojo žmonēms, kad Augustas iszgydē jį nuo labai baisios ligos. Wiena mergina beklausidama jo pasakē.

*) Daugelis geru daktaru jug ir užsikreczia ir numirszta. Red.

(Pabaiga ant 38 puslapio).

THE LITHUANIAN WEEKLY
„GARSAS AMERIKOS LIETUWIU"
PUBLISHED EVERY TUESDAY
Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.
SUBSCRIPTION $2,00 PER YEAR
All communications must be — addressed —
„Garsas Amerikos Lietuwiu„
Publishing Co.,
230 W. Centre str.,
Shenandoah; Pa.,

NEDELINIS LAIKRASZTIS
„Garsas Amerikos Lietuwiu"
Iszeina kas utarninkas,
Shenandoah, Pa.,
KASZTUOJA ANT METU
AMERIKOJE $2.00
IN UŽMARE $3.00
Užweizdetojas J. Ramanauckas.
Rankraszcziai (korespodencijos) ir laiszkai turi buti adresawoti ant szio adreso.
„Garsas Amerikos Lietuwiu"
Publishing Co.,
230 W. Centre str.
Shenandoah, Pa.,
Piningai turi buti siunsti per Money Order arba Registrawotoje Gromatoje ant ranku.
J. RAMANAUCKO.
230 W. Centre str.
Shenandoah. Pa..

SHENANDOAH, PA.,

—:o:—

Darbininkai mes esamė, kruwinu darbu ranku turim užsi dirbti saw kasnį duonos. Darbininkas sawo rankom sukrowė kapitalistams nesuskaitomus turtus. Kapitalistu ranko se yra szendien dirbtuwės ir wisokios kasyklos, o darbinin kui už jo sunku darbą duoda mažą užmokestį, kad tankiai darbinįkui asti sunku iszmaityti sawę, sawo paczią ir mažus waikelius, nežiurint ant to ir tą paczią užmokestį už darbą pradeda mažyti iwairiose dirbtuwese. Kas gi pasiliekti mumis warguoliams weikti priesz tuos galingus waldonus žemiszku turtu? — Wienitelis del mus yra budas twertis in organizacijas ir užlaikyti tarpu sawęs wienybę, tapti kaipo wienu kunu, idant nuskriau dymą musu broliu jaustume ir mes patis.

Ne gana to, kaip yra žinoma, jog szinose metnose dydele yra stoka darbo darbinį kams Amerike. Kentė, da ir szendien kekezia bada daugumas darbinįku negaudami jokio uždarbio, nės kaip stowė taip ir stowi daugelis dirbtuwiu. Gal sulauksime geresnės ateitės, kada pradės judėti wisokios dirbtuwės. Turėdami sziokį tokį uždarbį mes priwalom neužmirszti, idant užczedyti sunkiai uždirbta skatyką ant toliaus, idant atėjus laikui bedarbės turetumė saw ant už laikimo giwasties.

ŽINIOS WIETINES.

—:o:—

Diena 24 Spaliu ant geležkelio Lehigh Valley tapo užmuszti per truki du mainieriai anglikai, Thomas Monaghan ir Thomas Burke, kuriedu ejo namon isz darbo; dirbo angle kasiklese wadinamose Raven Run.

Ejo jedu geležkeliu namon, iszgirdę ateinanti truki su angleis pasitrauke, in ta tarpa jedwiem nematant atejo kitas trukis ir užwažiawo ant jedwieju. Monaghan tapo suple szitas in szmotus, szmotus jo kuno rado per tris szimtus pedu. Burke taipgi buwo sunkei sužeistas, galwa buwo per skelta ir krutine sutrinta; Burke taipgi už keliu walandu nu mire.

Diena 23 Spaliu anglekasyklese wadinamose Paule Kaziui Papeczkiui, lietuwiui, anglis nulauže ranką. Rodos, jog sužeistasis prigule in pagelbinę draugystę.

Diena 29 Spaliu atsidarė lietuwiszka parapijinė mokslinjcze. Wisi lietuwiai priwalo leisti sawo waikus in lietuwiszka mokykla. Užsiims mokinimu waiku neseniai pribuwęs dudorus (wargamistra) p. J. Žemaitis.

Musu spaustuweje galima gauti pirkti Istoriją Kataliku Bažnyczios, kuri kasztuoja wiena dol.

MOKINKIT WAIKUS LIETUWISZKAI.

Balius! Balius!

Bus puikus lietuwiszkas balius diena 9 Lapkriczio ant P. Nawicko sales W. Centre str. Mahanoy City, Pa., ant naudos szw. Kazimierio jaunikaicziu draugystes. Prasidės 6 walanda wakare ir trauksis per naktį. Grajis puiki muzike, delto užpraszome lietuwius ir lietuwaites pributi ant baliaus, o kas pribus, tai nesigailės.

TIKIETAS 25 C.

ANT KONGRESS-MANO!

Darbinįkai žmonės turi neužmirszti, kad James B. Rielly buwo wisados ju prietelius; per jo storonę perėjo daug biliu del labo darbinįku žmoniu.

Mes esame persitikrinę, kad p. Reilly yra wertas to urėdo del musu geresnės paramos. Jis yra pupulariszkas su wisais žmonėmis ir wisados gatawas patarnauti tiems, kurie szaukesi prie jo. Wisi, kurie jį žino, gali patwirtinti, jog James B. Reilly yra geras žmogus ir užtarėjas darbinįku.

Mes wisados priwalom rupintis balsuoti už demokratus, žinokime, kad mes isz republikonu pusės nieko gero negausime.

Darbinįkai ne užmirszkite balsuoti ant Congress-mano už James B. Reilly.

GUODOTINI TAUTIECZIAI!

Wisi, kurie gaunate musu laikrasztį, jeigu norite jį skaityti ant toliaus, meldžeme prisiusti užmokestį, arba nors atsiszaukti per laiszką. Priesziingai, mes busim priwersti sulaikyti musu laikrasztį nuo kito numerio tiems wisiems, kurie neduos apie sawę žinios.

UŽSIMOKEJO UŽ „GARSA A. L."

M. Wakrina	–	Shenandoah	1.00
J. Skritulskas.	—	—	1,00
J. Macziulis.	—	—	1.00
J. Ražas.	—	—	2.00
W. Draugelis.	—	—	1.00
S. Maroinkewiczius.	—	—	1.00
M. Waliukewiczius.	—	—	1.00
J. Sowukaitis.	—	—	0.50
J. Milukas.	—	—	1.00
W. Chmieliauckas.	—	—	2.00
J. Narusza.	—	—	1.00
J. Kasperckis.	—	—	
P. Paskiawiczius.			
P. Balsis.	—	—	
J. Miliauckas.	—	—	
S. Juraitis.	—	—	
K. Radziawiczius.	—	—	
N. Olszinskas.	–	Cleveland	–
P. Szalaszawiczius		Minersville	
W. Zukauckas.		Northampton	
P. Zaleskiawiczius.			—
J. Waiczulis.	—	—	
A. Krasowski.		New Britain	
K. Jurkewiczius		Park Place	
Kn. J. Zebrys.		Waterbury	
M. Cziwinskas.		Lost Creek	
J. Waicziunas.	—	—	
M. Zwingila	—	—	
J. Lazauckas.	–	Shaft,	–
J. Milius.	—	—	
P. Krasowski.	—	—	
P. Bieliauckas.		Mt. Carmel	

ISZ AMERIKOS.

—:o:—

Dydele dirbtuwe wagon dege.

Wabash, Ind., 25 S Wabash buwo atlankyta ne didžiause, kokia kal czionai atsityko, dydele tuwes ir aplinkiniai nam po ugnies sunaikyti. E zija gazo maszinoje buw žaseziu ugnies, aplinkini mai ir dirbtuwe in keli nutas buwo liepsnose. A ni lokomotywai tapo sun ti ir apie keli wagonai. szum szimtas žmoniu n darbo ir puse isz ju pat sawo darbinius inraukius

Pagriebtas neszti per a

Huntingdon, Pa., 25 lio. Dydelis arelis, kuris nosi per kelias dienas ap nus, nutupe ant kiemo mas Richardson ir megi szti jo waika. Arelis inle wo nagus in waiko dra ir kilo powaliai augszti gi drapanos pliszo ir w nupuole ant žemes, nuo szczio 10 pedu, iszlik nuo sužeidymo. Waiko nubaide arelį szalin, jis wel sugryžo, pagrieb nį, nuleke ant kalnu i lizdą.

Apwogė pacztą.

Hollidaysburg, 26 S Czionui wiena nakti wag woge paczta; su dinami pleszė duris pazeto, p trilika tukstancziu m registrawotu gromatu ir gu in 453 dol. Taiposgi ta paczia diena apwogė wieną krautuwę, iszneszdami dziegoriu, ziedu už kelis szimtus dolieriu.

Suarditas namas su dinamitu.

Wilkes Barre, 28 Spalio. Dydelis namas, kuriame giwiano ungarai, naktije treczia walanda isz ryto tapo suardytas su dinamitu, trys asabos tapo užmusztos, keturios sunkiai sužeistos ir apie szeszios lengwai.

Neprietelei padėdami dinamita, isz priežasties skubinimo ne pritaisė gerai. Jie padėjo apie 24 szmotus dinamito po namu, kiekwienas buwo apie dewiniu coliu ilgio ir puse swaro sunkume. Laike explioziju užsidegė tiktai szeszi szmotai dinamito.

Apie keli namiszkiai, kurie gulejo ant wirszaus, buwo iszmesti in penkiolika pėdu augsztin ir sunkiai susižeidė puldami ant medžiu.

Riksmas sužeistuju buwo dydelis. Keli isz ju buwo medžiuose. Kiti gulėjo ant žemės po griuwėsiais namo. Praszwitus buwo paszaukta daktarai, kurie apžiurėjo sužeistuju žaizdas (ronas) ir nusiuntė in ligonbutį. Gaspadorius namo, kaip pasakoja, jog neturėjąs ant swieto jokiu neprieteliu. Rokuoja, jog buwo norėta sugriauti namą ir wisus iszžudyti, tdant atimti pinigus.

Sudegė szesziolika žmoniu.

Seattle, Wash. 29 Spalio. Anksti isz ryto užsidegė namas wadinamas West Street House, szesziolika asabu sudegė in smert. Keturioliką kunu jau atrado degėsiuos.

Baltimore, Spalio 29. Henry Leonard, nigeris už užpuolima ant jaunos moteriszkės, tapo suimtas ir nusiustas in kalinį. Žinia apie aresztawojimą iszsiskirstė po miestą, tuojaus susirinko kruwa swieto ir pradėjo werztis in kalinį, paimti nigerį. Buwo paszaukta deszimts palicmonu, kurie nuwijo inpikusius žmones nuo kalinio.

Netiketa smertis.

Wilkes Barre, Pa., 25 Spalio. Kokis tai George Miscerwich (ar ne bus tik lietuwis) 35 metu senumo tapo užmusztas anglekasyklese „Harry E. colliery".

Uždare mokyklas.

Wiliamport, Pa., 25 Spalio. Wisos moksliniczios Wiliamporte buwo uždarytos, isz priežasties atsiradimo užkrecziamos ligos (diphtheria) tarpu mokitiniu. Daugumas waiku apsirgo. Apie keli buwo atsitikimai smerties.

Pradeda geriaus dirbtį anglekasykles.

Wilkes Barre, Pa., 26 Spalio. Deleware Hudson Coal Company iszdawe prisakyma, idant wisos anglekasyklės tos kompanijos pradėtu dirbti pilną laiką. Tos kompanijos yra apie septinios anglekasykles toje aplinkineje.

Lehigh Wilkes Barre Coal Company anglekasyklos dirbo pilną laiką per kelias dienas, bet nera žinios kaip ilgai taip dirbs, wieni sako, kad tos kompanijos anglekasyklės dirbs po asztuones adynas ant dienos ir szeszias dienas ant nedelios. Toje aplinkineje yra apie wienuolika anglekasykliu tos kompanijos.

Gaisrai.

Corinth, Miss. 29 Spalio. Dydeli giriu gaisrai ponawoja aplynkinei Corinth, tirszti dumai yra apsupę miestą. Daugelis watos ant lauku tapo sunaikyta per ugnį. Szimtai farmeriu kariauj (wajawojasi) su ugne.

Taiposgi gaisrai giriu atsilanko aplinkinei Trimble Tenn, kur bledies tukstanczius dolieriu padarė.

Žemės drebėjimas Californijoj.

San Diego, Cal. 29 Spalio. Drebėjimas žemės, kuris prasidėjo kelioms dienoms pirmiau in pabaiga nedėlios pasidydino. Szaltinis wandenio kuris priesz nekurį laiką buwo užakęs, nuo žemės drebėjimo ir wel pradėjo tekėti.

Stoka darbo buwo prieżaszcia nusiżudimo.

Pittsburg, Pa., 25 Spalio. Kokis tai Casper Schauff nusiszowe pats sawę. Jis buwo persergejąs (insurence) sawo gywenima keliose kompanijose. Neturejo jis darbo, pasisakęs sawo draugui, kad jis nori gelbeti sawo familiją, ataduodamas jems užmokestį už sawo gywenimą.

Žinios isz kitur

Isz Austrijos danesza, jog neseniai atsitiko expliozija gazo kasyklose, laike exp. tapo užmuszta 40 žmoniu, taiposgi 30 tapo sunkiai sužeista.

Athenuose, Grecijoj, dirbtuwėja parako užsidegė parakas. Szeszi darbinįkai tapo suplėszti.

Užsidegė parakas ant laiwo.

Ateina žinios, jog wienas Szwecijos laiwas, pripildįtas paraku plaukė in Peterhead, atsitiko widurij expliozija parako, sako, jog už dwieju minutu po expliozijai nieko ne buwo matyti kaip tik szipuliai laiwo.

Isz Grosno ant Kaukazo ateina žinios apie dydelę ugnį. Dydelis szaltinis gazo (naftos) isz nežinomos priežasties užsidegė. Ugnis perejo ant daugelio artimu namu. 17 darbinįku krito auka liepsnos.

ŽEMES DREBEJIMAS ARGENTINOJ.

Žemės drebėjimas atsitiko republikoj Argentine. Daugelis bažnicziu, teatru ir taip na mu tapo suardyta. Dwidesimts asabu jau yra žinona, jog prażuwo. Giwentojai yra baimėje, idant drebėjimas ir wel nepasiantritu. Waldžia duoda pagelba tiems, kurie patrotijo sawo namus.

Rimas. 25 S. buwo atadaryta sessija, perszw. Tėwa ant kurios buwo kalbama apie suwienojima Rytinės Bažnyczios su Wakarine Bažnyczia. Tarpu daugelio augsztu dwasiszku asabu buwo Syrijos du katalikiszki patrijarkai.

Popiežius laikė kalbą apie sugražinimą Rytinės bažnyczios in Kataliku Susiwienyjimą, ir klausė rodos susirinkusiu. Sessija trauksis per keles dienas.

ŽEMES DREBEJIMAS JAPONIJOJ.

Tokio, 24 Spalio. Žemės drebėjimas apsireiszke Prowincijoj Akita. Drebėjimas buwo tiap smarkus, kad suwisai suardė miestą Sakata. Daugelis asabu nustojo giwasties ir bledis ant turto buwo labai dydelė.

ISZ MASKOLIJOS.

Apskritij Dono bažnitkiemij Trok, laike diewmaldystės „cerkwėje" tapo apwersta liampą, imta rėkti, jog ugnis, pasidarė dydelis sumiszimas. Žmonės pradėjo per smert grustis per duris, dwi moteriszkės ir du waikai tapo sumindžioti in smert ir dwidesimts septinios asabos sunkiai sužeistos.

CARO LIGA.

Atėjusios žinios isz Liwadijos nurodo, jog caras suwis artimas smeties. Wienok sutinimas kuno nesidaugina ir noras prie walgio pasidydino. Caro spėkos kasdien mažinasi, bet gi jis laukia smerties su kantribe. Carienė norint ir labai kenczia nesweikatą, wienok ne atsitrauke nuo lowos sawo wiro.

Paskutinios žinios atėjusios nurodo, jog caro liga persimainė, ne taip jauczia skaudėjimą, bet gi pradeda labiau kosėti ir spjauditi kraujais.

Caro inpėdinio weseilija su kunigaikszcziute Alicija tuojaus ketina atsiprowinėti.

Ne persenei Petropylij tapo atideugtas suraszas anarchistu, isz tos priežasties buwo aresztawota daugelis jaunu asabu.

Du taworiniai trukiai ne pertoli Przybitkowo stacijos, ant geležkelio Kozlov - Woronež, susitiko. Dwideszimts du wagonai tapo sumuszti, deszimts źmoniu tapo užmuszta.

Gub. Wiatkos, kaime Staraja tapo aresztawoti apie keli kaimeczʼai už užmuszima žmogaus, kurį jie aukawo (afierawojo) diewams (?). Atsiranda Maskolijoj stabmeldiszkas (pagoniszkas) papratimas.

Brazalijoj, mieste Rio de Janeiro, prasidējo prowa Dominiguezo, apskusto už ēmima dalybumo paskutiniuose maisztuose tame mieste. Prowa toji iszszaukē dydelę sensaciją. Dominiguez iszrēiszkē priesz teisdaristę, jog kada aresztawojo jį ir daugelį kitu, policija plēszē nuo ju drapanas ir muszē juos bjauriai. Keturi užbaigē gywastį ir daugelis apalpo, tuos wisus sumetē in kruwa, wieną ant kito, net du uždusino. Publika labai sumiszus isz priežasties tu atsitikimu.

Italija. Italijoj wisokioj waldžioj nēra jokios twarkos (paredko), taip da ne buwo matyti jokioj Wieszpatystēj. Italija pasidarē suēiga anarchistu, taip kad statystyka nurodo, jog paskutinem laike buwo arēsztawota 3500 anarchistu, isz kurio wienok apie 2000 paleista. Su laiku wis didinasi agitacija anarchistiszka. Karalius Humbert paskutiniose dienose palengwino kaliniam (newalnikam) ant wienu metu kalējimo. Neteisybē platinasi Italijoj tarpu urędniku. Medyolanē aresztawota tris urędnikus nuo paczto, kurie pawogē brangu siuntinį wertumo 120,000 franku.

Ir wēl žemēs drebejimas.

Yokohama, Japonijoj, 25 Spalio. Trys tukstancziai namu tapo sugriauta, laike žemēs drebējimo. Iki sziolei žinoma, jog 260 asabu patrotijo giwastį, dydelis skaitlius swieto buwo sužeista.

KARE KINU SU JAPONAIS.

Ateina žinios isz rytu, jog kinai buwo sumuszti ties Yakushan. Kinu buwo užmuszta in 700; sužeista 252. Tolians danesza, jog Kinai pastatē szeszias drutwietes pietinēj pusēj upēs ir kieturiolika sziaurynej, ir turi asztuonesdeszimts karabinu.

Plaukimas po kanala Shihtousha yra labai pawojingas, 600 pawandeniniu minu tapo intaisyta. Dydelis laiwas neseniai tapo sudraskytas in szipulius

Labai dydelis persekiojimas traukesi prieszai krikszczionis pietinēse dalyse Korēos. Jau dydelis skaitlius wietiniu gywentoju atsiwertusiu buwo iszžudyta, kitus muszta ir plēszita. Pere Jozeau, Prancuzijos missionerius, buwo suimtas per jenero Yeh ant kelio in Seoul. Jis ir jo draugas buwo stumdomi ir muszami nuo kareiwiu prie akiu jenerolo Yen.

Toliaus danesza, jog Japonijos kariumenē in 1600 perēją per upę Yalu, užpuolē ant nepreiteliu. Kinu karumēnē susidējo isz 600 raiteliu ir 100 pēkszeziu tik tai su dwiem karabinais. Kinai buwo priwersti bēgti. Japonai paēmē kinu drutwietę. Kinu buwo užmuszta 20 ir keliolika sužeista. Japonu kariumēnē masziruoja ant Lishiyen.

Mt. Carmel, Pa. 23 Spaliu.

Pas mus nekurie lietuwiai nelabai grażiai elgesi, jokiu laikraszcziu ne skaito, tankiai suēja karczemoj piaszasi, kad net wiskas braszka, o paskui prowojasi ir dabar bus wiena prowa, o kaltininku yra apie szeszi.

In Mt. Carmel laikraszcziu wisai mažai pareina, ba nēra kam skaityti, bēto skaityti butu kam, bet užsimokēti nēra kam. Nēkurie pasi vagia nuo paczto, arba kur nuo kito nusistweria.

Negražu wirai taip daryti, ar gi negalite kiekwienas laikyti saw nors wieną laikrasztį.

P. B.

PHILADELPHIA, PA.

22 Spaliu.

Su dydeliu perēmimu jausmu sawo szirdies lietuwiszkos, kuria wisada ēsu prižadē jąs užlaikyti nuo dienos pirmo susirinkimo ant Stanton str. N. 54. Jau dwilika metu adgal nutarēme tą, kad kas lenkas tai ne lietuwis, o kas lietuwis tai ne lenkas, padarēme skyriu ir ta skyriu turime užlaikyti iki grabui. Ne gana da to mēs stengemies intaisyti lietuwiszkas mokslaines, idant ir musu antra eile butu lietuwiais ir užlaikytu sawo szirdise nors kibirkstēlę Tewynēs meiles ir užlaikitu sawo tēwu prigimtą kalbą; nēs mus waikai czion užgimę nežinos jokios Lietuwos, tiktai apie Amerikos wisokius reikalus rupinsis, nēs jie tikes, jog tai czion ju Tewyne.

Dabar perskaitęs „Wienybēs“ N. 42, randu paraszyta straipsnį nuo rēdystēs, jog jau lietuwiai negali nieko patys su sawo Susiwienyjimu padaryti, betgi turi su sawo kruwinai uždyrbtu centu wēl grįžti prie lenku, kurie jau ikwaliai mus procios suwaldē per tiek desetku, arba ir szimtu metu. Nēt už galwos nusistweriau, kad toki patrijotai ir kowotojai už Lietuwą, kaip tai organas Susiwienyjimo, kuris kowojo per 9 metus ir po dewintam sēmui gawo sumaiszima sawo proto, tai labai dydēle iszgastis kiekwieną lietuwį gali apimti isz tokios weidmainystēs.

Broliai lietuwiai wisos Amerikos ir musu Tewynēs Lietuwos turime buti labai atsargiais su tokiais kowotojais už lietuwystę, nēs jie tuojaus gali padaryti taip, kaip Jegēla padarē su lietuwiais; taip organas Susiwienyjimo nori padaryti szendien su mumis gywenancziais ir kwēpuojancziais linosybe; nori mums jungą ant mus sprando uždēti. Szelauk su sawo organu ir su sawo sebrais lenkais, mes lietuwiai turime sawo locną speką, uždēti emigracijos namus mumis nereiks lenku, tik turime wienybę ir meilę tarpu sawęs turēti.

Philadelphietis.

SKAITIKIT „GARSA“.

Tąsa nuo 35 puslapio.

— Kas žin ar pataisis ... mauo ponią, jau 3 metai ... ważinēja pas daktarus, — ... geriaus tai wēl blogiaus.

— O kuom serga tawo ... nia? — newa nenorēdamas ... klausē apdriskēlis.

— Žinai, turējo kaltuną, paskui perszalo po kudyki... ir, kaip sakē, pienas įėjo ... abi rankas, paskui deszinį ... ną ēmē sopēti, o dabar taip ... ēmē koj... s, kad waikszcz... sai negali. Kaip tik mergin... wiską papasakojo, isz bažnyčios iszējo Augustas ir, parējęs ... mon, ēmē szaukti ligoni... Man beklausant, girdi, žiura... priējo ponia tos merginos, ... koks, girdi, buwo mano nus... stebējimas, kada isz burnos Augusto iszgirdau žodis į ... dį tą pat, ką mergina tam dr... skiui pasakojo, ir jau girdi... pabaigtinai nustojau juomi ti... kējęs, kada jis ir man dawē to... kį pat maisziuką su žolēmis gerti, ką tai poniai dawē wa... niai daryti. Toki wisi tie ste... buklingiejie aucoriai.

Isz Uk. Pr.

CHARLES N. BRUMM

Ant Kongress-mano!

Schuylkillʼo darbinįkai, kurie trokſztat del sawo locnu rei kalu apturēti naudą, priwalo balsuoti už Charles N. Brumm ant Kongress-mano.

Charles N. Brumm yra darbiniku prietelius ir pramonystes, ir rupinantis padauginimu darbu ir geru užmokesczio del darbinįku. Jeigu darbinįkai netenka darbu, tat ir prekystē nupuola. Charles N. Brumm, jei liktu aprinktas, jis rupisis prōtestawoti inwežimui užrubežiniu daigtu wien del gerowēs mus pacziu ir wisos pramonystēs Schuylkillʼo County.

Mes patys saw už gana padarysime balsuodami už szitokį wyrą. Už tad darbinįkai ne užmirszkite, rupinkities kiekwienas del sawo tikros gerowēs ir balsuokite už Charles N. Brumm ant Congress-mano.

JEIGU NORI BUTI BAGOTU — GARSINK SAWO BIZNI „GARSE“

SMULKMENOS.

—:o:—

Kinai laiko daugiau ancziu, ne kaip kokia kita szalis. Ant nekuriu ukiu laiko kas metas in penkesdeszimts tukstancziu.

§ Roterdame neturtingi žmonēs, kurie neturi pinįgu užmokēti už szliuba, gauna jį seredoj priesz piet už dyka.

§ Jaigu sliekui nugnibsim galwą ir padesim jį szaltoje ir drēgnoje wietoje, tai galwa ataugs wel.

§ Nawatną isztarmę iszdawē nepersenai urędnikas Misourijoj. Žmogus kuris ne mokē nē skaityti nē raszyti, tapo apsudytas in kalinį ant laiko, kolei ne iszmoks skaityti. Kitas prasikaltēlis, kuris buwo mokytas, tapo ant tolei apsudytas, kolei ne iszmokis jį skaityti. Po tryju nedēliu buwo iszwalniti kada iszpildē prisakima teisdario.

§ Indijoj yra 232 milijonai stabmeldžiu (pagonu), o kataliku tiktai wiens milijonas ir 500 tukstancziu.

§ Anglijoj yra seniausios kasyklos swiete. Metuose 1234 buwo tos kasyklos atidarytos.

J U O K A I.

—:o:—

Swetimžemis. — Graži yra jusu Amerika ir waldžią turite puikią. Kiekwienas yra luosu ukesu ir wisi lygus....

Ale kas ten do per kruwa žmoniu ir riksmai toki dideli, ten priesz tą didelį hotelį? Gal ten kokis nor rinkimas?

Amerikietis. — O — ne — tai wiena isz Europos kunįgaikszeziutē atważiawo ir apsistojo tam hotelij.

Grinorius in sawo brolį. Kodel czion Amerike žiponai be skwernu.

— O tai del to, kad greicziau leworwelį galima butu isztraukti isz keliniu kiszianiaus.

— Ar girdi Ickau, ar negali nusiwaliti szitą sawo szwernelį, taip wisas bjaurus, kad galima prie tawęs prilipti.

— Nu da geriau, asz ant to ir gywenu, kad prie manęs wiskas lipta.

Geras teisdaris.

— Ką tamistos pasakisite? klause teisdarys inejusiu pas jį dwieju žmoniu.

Keleiwis. Asz perwažewau szito ukinįko žasį. Noriu asz jam kaipo atliginimą už bledį duoti 50 centu, o žasi gali sau pasilikti, asz jo kriwidos nenoriu.

Ukinįkas. Asz noriu wiena dolerį, o perwažiuotos žasies ne reikalauju.

Teisdarys. Iszsiima 50 cen., liepe dadeti pakelewingui 50 cen. ir tuos pinįgus ataduoti ukinįkui, sakidamas:„ Dabar imkie dolierį, o man atneszkie žasį, o turesit abudu teisybę, o ir man bus gerai, nes už 50 centu jokis teisdarys ne walgē kepsnio.

Kokis tai baikorius, ważiuodamas labai siauru keliu, susitiko ważiuojanti prieszai zmogu, suriko, „traukis, traukis, ba asz tau padarysiu taip, kaip wakar wienam padariau.“ Tas pasibijojąs, kad nepatiktu jį kokia nelaime,pasitraukē in szalį ir paklausē, „ką tu butum padaręs, ka l asz buczia nesitraukęs“. „Tai asz buczia prasitraukęs taip, kaip wakar prasitraukiau pro wiena“ atsakē tas.

Tula kaimietē warēsi apie kelis asilus. Pulkas waikinu, kurie ją sutiko, pradējo rēkti in ją: „Laba diena motin asilu“. — Grażiai dēkawoju, mano waikai, atsakē jiems moteriszkē.

Wienas klausē sawo prieteliaus, „kaip ainasi? Pati ar sweika? Kaip waikai užsilaiko?“ „Taip, atsako tas, dabar žiema, tai wisi ant peczians užsilaiko.“

Sude.

— Andrius Barkunas.

— Asz czion.

— Apskustas esi už sumuszima Winco Szarkos. Ką turi ant sawo apginimo?

— Dar neturiu nieko, o kaip su Andrium susimusziau ir nie ko neturejau kaip tik lazdą.

— S A L I U N A S —

A. LASTAUCKO

Ten yra puiki užeiga, nes galima gaut netik isigert geros arielkeles ir aluczio bet ir patinkamai pasikalbęt tiktai pabandikit o negraudisit.

315 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

J. MOCKAICZIO

LIETUWISZKAS SALIUNAS

Mahanoy City, Pa.,

Ant ulliczios W. Pine name Gormano ten gali gaut szalto alaus ir wisokiu gerimu. Yra tai geriausia užeiga del lietuwiu.

ŽINIA DELIAI LIETUWIU

Duodasi jog asz galiu budawoti naujus namus, taisinti wisokius karpendariszkus darbus ir ta galiu atlikti, ka angliszki žmones padaro. Todeliai užpraszoma idant lietuwiai turedami koki nors karpendariszka darba atsilankitu pas mania.

JONAS KAIRAITIS

SHENANDOAH, PA.,

KRAUTUWE.

K. Radziawiczius

25 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

Ten galima gauti szwiežiausiu ir geriausiu walgomu taworu ir kitoniszku daigtu.

Taiposgi K. Radžiawiczius yra agentas szifkorcziu ir siuncžia pinįngus in wisas szalis.

M E S I N Y C Z E

JOHN BRODLEY

227 E. Centre str. Shenandoah, Pa.,

Ten galima gauti swiežios ir geros mesos kiaulienos ar galwijienos o ir deszreliu ar kitokiu mesiszku daiktu, pas JOHN BRODLEY galima ir lietuwiszkai susikalbeti, ba lietuwiai klarkos.

— SALIUNAS —

T. Pauliukono

Turi wisokiu puiku gerimu kaipo tai: arielka, arakas, midus, winas, alus ir kiti. Ten žmogus užejas wisad buna pryimtas padoriai.

36 E. Centre str. Shenandoah, Pa.,

PUIKUS SALIUNAS

P. NAWICKO

Priek tam randasi BILIARDAS, kur isz nobodumo aluczio ar arielkeles isitraukus, galima ir boles paraiczlot kad ir szlektiszkai. Szale prie saliuno yra sale delei mitingu ir kitu suweigu.

312 W. Centre str. Mahanoy City Pa

LIETUWIS SZIAUCZIUS

M. MARCNKEWYCZIUS

Kas norit usiszteliuot nauju geru czeweriku ar czebatu arba pataisit, tai nuweikit pas Motieju Marcinkewyeziu, o kada jo darba pamatisit, tai kito niekad nelankisit.

E. Lloyd str. Shenandoah, Pa.,

Iszkirpk szita apgarsinima ir prisiusk mums su pilnu tawo adresu o mes prisiusime tau per expresa szita **Tikra Elgino laikrodelį uz dika** ant pamatimo. Apžiurek jį gerai, o jeigu atrasi kad jisai tau pigiau pareina kaip wisi kiti laikrodeliai, kokius tik kur tau teko matitie, tada užmokek expresawam agentu $9.75 ir kasztus expreso, ir laikrodelis yra tawo. Ojeigu tau nepasidabos, nereikalauji moket nei cento. Yra tai 14 karat aukso gražiausei iszkwietkuotais luksztais, kiti parduoda po $35 Gwarantawotas ant 20 metu.

Jeigu nori gražu lenciugeli, tai prisiusk drauge su sziai kortele 50 centu, o gausi puiku lenciugeli, arba prisiusk isz kart $9.75 ant laikrodelio, o gausi lencugeli dykai.

ATLAS WATCH CO.,

MASONIC TEMPLE, CHICAGO, ILL.

PUIKUS SALIUNAS

JONO MELDAŽIO

Teiposgi gers kriauczius ir teisingas agentas, laiwakorcziu ir siuntimo piningu. 122 S. Main str. Shenandoah, Pa.,

LIETUWIS SZIAUCZIUS.

K. Karalius

Siuwa naujus ir taiso senus apsiautuwus, darbinius ir szwentadieninius. Darba atlieka greitai, gerai ir pigei. Giwena ant W. Centre str. Shenandoah, Pa., po apacze drukarnes.

LIETUWISZKAS SALIUNAS

Jono wasario

Puiki yra užeiga, nes galima gaut netik isigert gero sznapseko ar alaus bet ir patinkamai pasikalbet; czion mums lietuwiams darbininkams ne pro szali.

322 S. Main str. Shenandoah, Pa.,